

York 017-0508

Judge's Initials _____

Para votar, oscurezca de esta manera el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS

JUDICIAL / JUDICIAL	ELMHURST COMMUNITY UNIT SCHOOL DISTRICT 205 DISTRITO 205 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS DE ELMHURST
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (To fill the vacancy of the Hon. Blanche Hill Fawell) (Para llenar la vacancia del Hon. Blanche Hill Fawell) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jeffrey M. Jacobson Democratic ☐ Karen M. Wilson Republican	PROPOSITION TO ISSUE \$168,500,000 SCHOOL BUILDING BONDS Shall the Board of Education of Elmhurst Community Unit School District Number 205, DuPage and Cook Counties, Illinois, build and equip two school buildings to replace the Field and Lincoln Elementary School Buildings; build and equip additions to and alter, repair and equip existing buildings, including but not limited to improving security, providing STEM (science, technology, engineering and math) facilities, improving energy-efficiency and technology infrastructure and adding classrooms for full-day kindergarten; improve sites; acquire, improve and equip a building for educational purposes and acquire the site thereof and issue bonds of said School District to the amount of \$168,500,000 for the purpose of paying the costs thereof? PROPUESTA PARA EMITIR BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS POR UN MONTO DE \$168,500,000 ¿Está de acuerdo con que la Junta Educativa del Distrito Escolar Unitario de la Comunidad de Elmhurst número 205, Condados de DuPage y Cook, Illinois, construya y equipe dos edificios de escuelas para reemplazar los Edificios de las Escuelas Primarias Field y Lincoln; construya y equipe agregados, y modifique, repare y equipe los edificios existentes, lo que incluye, aunque solamente como ejemplo, mejorar la seguridad, ofrecer instalaciones para ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas a las que se conoce como “STEM” (del inglés: science, technology, engineering and math), mejorar infraestructura con eficiencia energética y tecnológica y agregar aulas para el jardín de infantes de jornada completa; mejorar los emplazamientos; adquirir, mejorar y equipar un edificio para fines educativos y adquirir su emplazamiento, y emitir bonos de dicho Distrito Escolar en la suma de \$168,500,000 con el fin de pagar sus costos? ☐ Yes/Sí ☐ No
JUDICIAL RETENTION / RETENCIÓN JUDICIAL	
BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN OFFICE "Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office." VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN SU CARGO "Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."	
SHALL ROBERT D. MCLAREN BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT? ¿DEBERÁ RETENER ROBERT D. MCLAREN EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL? ☐ Yes/Sí ☐ No	
SHALL PATRICK J. O'SHEA BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT? ¿DEBERÁ RETENER PATRICK J. O'SHEA EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL? ☐ Yes/Sí ☐ No	
PROPOSITIONS / PROPUESTAS	
DU PAGE COUNTY / CONDADO DE DU PAGE	
Shall DuPage County oppose the General Assembly instituting a property tax increase equivalent to 1% of your home's value to help retire state debt? ¿Debería el Condado de DuPage oponer la Asamblea General que instituiría un aumento de los impuestos equivalente a 1% del valor de su hogar para ayudar con las deudas del estado? ☐ Yes/Sí ☐ No	
Shall DuPage County oppose the creation of a statewide Vehicle Mileage Tax (VMT) which would tax DuPage County citizens based upon the number of miles driven annually? ¿Debería el Condado de DuPage oponer la creación de un Impuesto estatal del kilometraje del vehículo (VMT por sus siglas en ingles) que instituiría un impuesto a los ciudadanos del Condado de DuPage basándose en el número de millas anuales que manejan? ☐ Yes/Sí ☐ No	
Shall DuPage County continue to dissolve and consolidate units of local government to reduce costs, increase efficiencies, and increase accountability? ¿Debería el Condado de DuPage continuar a disolver y consolidar unidades del gobierno local para reducir los costos, ser más eficiente, y ser más responsable? ☐ Yes/Sí ☐ No	
YORK TOWNSHIP / MUNICIPIO DE YORK	
Shall our Representatives and Senators in the U. S. Congress sponsor and/or support measures that will address the serious threat posed by climate change? ¿Deberán nuestros Representantes y Senadores en el Congreso de los Estados Unidos patrocinar o apoyar medidas que aborden la grave amenaza que representa el cambio climático? ☐ Yes/Sí ☐ No	